

## 外國領事專訪系列之 4

印度駐港總領事阮天寵：

港服務業

可支援中印貿易

▲阮天寵表示，對於印度企業而言，香港的自由經濟體地位最為寶貴  
蔡文豪攝

## 庆祝中国印度建交60周年招待会

### Reception to Mark the 60th Anniversary of the Establishment of Diplomatic Relations between China and India



►今年是中印建交六十周年，一連串慶祝活動上月底展開。後排右三及右四分別是印度總統帕蒂爾及中國副主席習近平  
資料圖片

## 倡印港合作發展電影業

香港人對印度的認識，似乎離不開文化遺跡、香料與泰姬陵，然而阮天寵卻想讓香港人看到另一個千變萬化的印度，體驗真正的印度本土文化。

近年來，印港兩地民間交流頻繁，本港傳媒定期受邀到印度參觀、每年大批印度學生赴港求學，本港電影圈不時會有令人眼前一亮的印度電影在上演……阮天寵說，電影業是極具發展潛力的行業，而日漸頻繁的文化與教育交流更必將為兩地更緊密地合作關係，拉開序幕。

從最初提到印度，彷彿就已撲鼻而來陣陣咖喱香。印度駐港領事館定期邀請本港部分年輕的新聞記者到印度實地考察，阮天寵說，雖然只是短短幾日的旅遊，卻可以讓媒體們了解更多的印度本土文化，再由他們手中的筆，告訴更多的港人一個不一樣的印度。

### 增兩地文化交流活動

今年是印度與中國建交六十周年，兩國將會彼此舉辦文化紀念活動。印度駐港領事館亦在港舉辦相同的活動。其中一項活動於一月三十一日在尖沙咀社區會堂舉行，有兩隊印度傳統舞蹈團同場表演，另一場歌舞劇則在四月上演。阮天寵表示，希望這些

安排能有助提升香港市民對傳統及現代印度文化的興趣。

印度這個古老國度，成為不少熱愛旅遊的香港人嚮往的聖地，作為國際時尚之都的香港同樣亦吸引着印度人的目光。阮天寵說，僅去年便有差不多十五萬印度人來港，不僅如此，還有大批長期在港定居的印度人，他們生於斯，長於斯，「他們在香港扮演着相當重要的角色，雖然只佔香港總人口的小部分，卻是實實在在參與建設香港的人，他們已把香港當作自己的家鄉。」除此之外，近來不少印度學生亦選擇來香港或中國內地接受教育，不過阮天寵坦言，相對於內地，赴港求學的印度學子仍佔少數，他建議香港大學等本港學府應加大在印度的宣傳力度，吸引更多印度學生來港。

去年的印度孟買，因為電影《一百萬零一夜》成為全球焦點。可惜今年的香港國際電影節未有印度電影來港與大家見面。阮天寵認為，電影業是極具發展潛力的行業，雖然印度電影在香港並不屬於廣受大眾追捧的主流電影，在香港亦只有兩間公司引進印度電影，未來他仍希望印度與香港兩地能夠進一步加強文化交流，最好有機會合拍一部經典電影。



▲以印度孟買貧民窟為背景的電影《一百萬零一夜》享譽全球，而孟買正是印度語電影業發展基地  
資料圖片



▲今年四月初，中國外交部部長楊潔篪在北京與印度外交部部長克里希納會面，並簽署合作協議  
資料圖片

## 足跡遍中國 最愛四川菜

採訪二〇〇七年履新的阮天寵，記者開門見山的問題是：「您對香港的第一印象是怎樣的？」原以為總領事會從履新之年開始說起，怎料阮天寵卻笑了笑說，「我第一次來香港是在一九八五年，那要從一九八五年說起了。」這位駐港總領事不僅與香港的淵源由來已久，還是一位不折不扣的「中國通」。一九八五年至一九八六年，阮天寵在港學習中文；一九八七年，他又到了北京工作，在北京的三年間，阮天寵見證了冷戰後中印關係實現正常的歷史時刻；一九九七年至二〇〇〇年，阮天寵又被派駐上海。

工作之餘，阮天寵還遊歷了中國的名山大川：銀裝素裹的「冰城」哈爾濱、風景宜人的海濱城市青島和大連、山清水秀的「天府之國」四川、神秘的古絲綢之路重鎮敦煌，還有被譽為「人間天堂」的蘇杭，處處都留下了他的足跡。

走過那麼多地方，最喜歡吃的菜是什麼呢？阮天寵想也不用想，用流利的普通話說：「我最喜歡川菜，有

的人不能接受川菜的麻，但是我就很喜歡麻辣的感覺。」說罷還與記者交流起在香港什麼地方能吃到正宗的川菜。原來這位來自印度的「中國通」愛咖喱，更愛麻辣。

▼印度駐港總領事阮天寵接受本報記者訪問  
本報攝



二〇〇九年，金融海嘯肆虐全球，環球市場一片陰霾。如今，多國仍在海嘯衝擊的「後遺症」中休養生息，「金磚四國」的其中兩國——中國和印度卻已率先復蘇。同處亞洲大陸的中國和印度，更是在多年高速發展的節奏中一路同行，並相互競逐。作為國際金融中心的香港，在中印合作的「協奏曲」中可奏響怎樣的聲音？印度駐港總領事阮天寵表示，香港高度發達的服務業可同時為中印企業提供支援，而對於印度企業而言，香港的自由經濟體地位最為寶貴。

【本報記者 石璐杉 張麗鵬】

近 年香港和印度的貿易發展迅速。二〇〇六年，香港與印度之間的貿易總額超過七十億美元；到二〇〇八年，這一數字增長一倍至一百四十億美元。去年受金融海嘯影響，香港與印度之間的貿易總額略有下跌，但仍維持在一百二十億美元。阮天寵說：「對於印度的企業而言，香港是非常好的開展國際貿易的平台。」

對於香港未來的發展，阮天寵表示，「香港目前的定位非常正確」。香港受地域所限，不能發展大型製造業，而服務業正是香港產業發展的正確路向。他認為，香港繼續維持良好和高透明度的制度，在金融市場上提供優質的金融工具，將有助維持國際金融中心地位，並保持對各國投資者的吸引力。他說，香港在市場營銷、設計和廣告等方面有豐富的經驗，在這些方面可以同時為中、印公司提供服務。

### 港自由經濟具吸引力

今年二月，華爾街日報及傳統基金會發布二〇一〇年全球經濟自由度指數，香港連續第十六年蟬聯全球最自由經濟體。在阮天寵看來，對於一九九一年才實行經濟開放的印度來說，香港最大的吸引力就在於自由和開放的經濟體地位。

阮天寵一九八五年第一次來港，三年前重返香港擔任印度駐港總領事，對於香港回歸前後的變化，他有很深的感受。他說，一九八五年的香港，中英聯合聲明剛剛公布，《基本法》還在起草中，那時的香港充滿了憂慮。港人不知道會面臨什麼樣的未來，不知道自己的生意會怎麼樣，也不知道家庭會發生怎樣的變化。

但當阮天寵在二〇〇七年，即香港回歸十周年時再回到這裡時，發現港人態度積極，心態也很樂觀。儘管港人仍有經濟和財政上的擔心，但阮天寵認為那樣的擔心是正常的，「外在的憂慮已經消失了。」他還有一個驚喜的發現，就是現在可以在香港的很多場合練習他的普通話。他說，回歸前港人缺乏學習普通話的意願，但回歸十多年，香港和內地的融合越來越緊密，「大家都要學習普通話。」

### 盼中印更大規模合作

不僅僅是香港人熱衷學習普通話，在印度，學說普通話也十分流行。阮天寵說，以前印度的生意人常常會學習口語和德語，現在普通話則成為了他們的首選。他指出，印度和中國同為文明古國，印度人對於中國文化向來有濃厚的興趣，而雙方更有相互了解的願望。

對於未來中印關係有何期望，阮天寵表示，「希望中印有更大規模、更深入的合作。」他說，金融海嘯凸現中、印在全球經濟的重要地位，在海嘯之後，兩國亦率先實現經濟反彈，而香港經濟亦已復蘇，「我們必須緊密合作以維持這樣的局面。」

## 積極商討印港免簽證

香港特區護照持有人目前已享受一百四十個國家和地區的免簽證或落地簽證待遇，然而印度卻不在其列。對於遲遲未見出台的印港互免簽證政策，阮天寵表示，無論前任抑或現任的印度當地旅遊官員，從未停止過為達成兩地的免簽證協議而努力，並已初見成效。

作為本港爭取免簽證待遇的目標國家之一，印度遊近年來開始在本港出現愈演愈烈之勢，這一點從印度駐港總領事館將簽證服務外包即可見一斑。阮天寵解釋說，去年印度駐港總領事館共向香港居民發放約二萬八千個簽證，根據印度政府的政策，領事館去年底將簽證服務外包給一間私人公司，然而由於近年來港人申請去印度旅遊的簽證量幾乎逐年遞增，工作量大增的情況下，以前當日即可取得的簽證，現時更不得不延期。

「無論前任抑或現任的印度旅遊官員，均在為達成兩地的免簽證協議而努力，並且已經初見成效。」阮天寵說，今年年初起，印度與日本、新加坡等五個國家實行落地簽證政策，雖然香港仍未在其中，但這項措施亦為印港之間未來便利簽證政策提供了空間，相信兩地互相免簽證的日子指日可待。

▼印度經濟在金融海嘯後快速復蘇

